

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 36

Donnerstag, den 13. November 2025

Nummer 22

Die Kahlaer Firma Höfner GmbH erhielt den 1. Platz als „Unternehmer in Verantwortung“



v.l.n.r. Thomas Haueisen, Sabine Walter, Sparkasse Jena-Saale-Holzland, Susann und Heiko Höfner,
Landrat Johann Waschnewski

(Mehr dazu auf Seite 2)

Höfner GmbH aus Kahla erhält Auszeichnung „Unternehmer in Verantwortung 2025“

Mit der diesjährigen Auszeichnung „**Unternehmer in Verantwortung 2025**“ ehrt der **Saale-Holzland-Kreis** die **Höfner GmbH aus Kahla** für ihr vorbildliches Engagement in den Bereichen Nachhaltigkeit, Mitarbeiterverantwortung und gesellschaftliches Miteinander.

Landrat **Johann Waschnewski** überreichte die Auszeichnung im Rahmen einer Feierstunde im Landratsamt und würdigte das Unternehmen als „ein Beispiel dafür, wie unternehmerischer Erfolg und gesellschaftliche Verantwortung Hand in Hand gehen können“.

Die Höfner GmbH, ein mittelständisches Familienunternehmen mit Sitz in Kahla, ist seit vielen Jahren ein verlässlicher Arbeitgeber in der Region. Mit innovativen Produkten, nachhaltigen Produktionsprozessen und einer gelebten Unternehmenskultur trägt sie nicht nur zur wirtschaftlichen Stärke des Saale-Holzland-Kreises bei, sondern engagiert sich auch aktiv für soziale und ökologische Belange.

Besonders hervorgehoben wurde das Engagement des Unternehmens in der **Ausbildung junger Fachkräfte**, die **Unterstützung lokaler Vereine und Initiativen** sowie die **kontinuierlichen Investitionen in innovative Technologien**.

Susann und Heiko Höfner bedankten sich bei der Preisverleihung im Namen aller Mitarbeitenden:

„Diese Auszeichnung ist eine Anerkennung für das, was unser gesamtes Team Tag für Tag leistet. Verantwortung zu übernehmen - für unsere Mitarbeiter, unsere Stadt und unsere Umwelt - ist für uns kein Trend, sondern Teil unserer Unternehmensphilosophie.“

Auch **Kahlas Bürgermeister Jan Schönfeld** gratulierte dem Unternehmen zu dieser Ehrung und betonte die Bedeutung solcher Betriebe für die Stadt:

„Die Höfner GmbH steht für Verlässlichkeit, Bodenständigkeit und Innovationskraft - Werte, die Kahla und den gesamten Saale-Holzland-Kreis prägen.“

Mit der Auszeichnung „Unternehmer in Verantwortung“ würdigt der Saale-Holzland-Kreis jährlich Unternehmen, die sich durch besonderes gesellschaftliches Engagement, nachhaltiges Wirtschaften und soziale Verantwortung auszeichnen.

Nachrichten aus dem Rathaus

Wir bitten um Verständnis, dass nicht jede Anfrage/Meldung persönlich beantwortet werden kann. Selbstverständlich werden aber alle Anliegen entsprechend weitergeleitet und bearbeitet.

An die
Stadtverwaltung Kahla
Markt 10
07768 Kahla

_____, den _____

Bürgerumfrage

Folgende *Unzulänglichkeit/Gefahrenquelle* usw. habe ich festgestellt und bitte um weitere Veranlassung. Ich habe folgenden Vorschlag/Wunsch:

Beschreibung: _____

Absender: _____
Name, Vorname

Anschrift

Desweiteren haben Sie die Möglichkeit Ihr Anliegen über die Internetseite der Stadt Kahla/ Kontaktformular oder per mail an stadt@kahla.de mitzuteilen.

Einladung zur Seniorenweihnachtsfeier

Liebe Seniorinnen und Senioren,
das Jahr neigt sich dem Ende zu und wie in jedem Jahr möchten wir die Adventszeit gemeinsam mit Ihnen in festlicher Atmosphäre begehen.

Ich lade Sie daher herzlich zur diesjährigen Seniorenweihnachtsfeier der Stadt Kahla ein.

Wann? Mittwoch, 03.12.2025 um 14.00 Uhr

Wo? Kahla, Vereinshaus „Rosengarten“

Unser Programm für Sie:

ab 13.30 Uhr Einlass
14.00 Uhr Ansprache des Bürgermeisters,
Herrn Schönfeld
und anschließendes weihnachtliches
Kaffeetrinken
14.45 Uhr Auftritt der lustigen „Mutter Ute“
15.30 Uhr Auftritt der Theater-AG
der Altstadtschule
anschließend
bis 18.30 Uhr Tanz mit der Gruppe „Melody Affairs“

Kartenvorverkauf zu unseren Öffnungszeiten:

Ab 24.11.2025 im Rathaus,
Zimmer 3, bei Frau Schweiger
Kostenbeitrag: 5 Euro
Montag: 09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag: 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Freuen Sie sich auf ein stimmungsvolles Programm mit Musik, Gesang, Kaffee und weihnachtlichem Gebäck.

Gemeinsam wollen wir einige besinnliche Stunden verbringen.



Sollten Sie einen Fahrdienst für den Weg von zu Hause zum Rosengarten bzw. vom Rosengarten nach Hause benötigen, können Sie sich gern an den Fahrdienstverein Kahla e.V., Herrn Scholl, wenden. Telefon: 036424-739566

**Ihr Bürgermeister
Jan Schönfeld**



Gültigkeit von Personalausweisen und Reisepässen

Liebe Einwohner!

Bitte überprüfen Sie in Ihrem eigenen Interesse Ihre Personalausweise bzw. Reisepässe auf deren Gültigkeit und buchen Sie sich rechtzeitig einen Termin für die Neubearbeitung unter:

www.vg-suedliches-saaletal.de

Gemäß § 1 des Personalausweisgesetzes ist jeder Deutsche im Sinne Artikel 116 (1) des Grundgesetzes verpflichtet, sobald er 16 Jahre alt ist, einen gültigen Personalausweis oder Reisepass zu besitzen.

Leider kommt es immer wieder vor, dass Ausweise schon seit längerer Zeit abgelaufen sind und in diesem Fall ein Verwarn- oder Bußgeld ausgesprochen werden muss.

Voraussetzungen und notwendige Unterlagen für die Beantragung des Dokumentes werden Ihnen beim Buchen des Termins angezeigt bzw. finden Sie diese auch auf unserer Internetseite unter Verwaltungsgemeinschaft/Bürgerbüro.

**Ihr Bürgerbüro
der Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“**

Unsere Jubiläumsfreunde im Oktober:

Walla, Wolfgang und Elvira • Schau, Waltraud • Stellenberger, Katrin • Tauchmann, Annett • Schaudinnus, Anna • Augenoptik Pilling • Schöneck, Heiner und Dagmar

Unsere Jubiläumspartner im Oktober:

Jahr, Kerstin • Jahr, Steffen • Treder, Petra und Volker • Anwohner Schönblick Nr. 1-26 • Familie Brückmann • Woide, W. u. R. • Familie Seidel • Der Fahrdienst Kahla e.V. • Büchel, Andreas

Unsere Sponsoren im Oktober:

beweka Betonwerk Kahla GmbH • Wohnbaugesellschaft Kahla Kommunales Wohnbauunternehmen mbH • Bordstein Streetwear - Pieper, Sven • Autohaus Schwettling GmbH

Geänderte Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
das Bürgerbüro der Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“ hat an folgenden Tagen geänderte Öffnungszeiten.

Dienstag, 02.12.2025 von 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Donnerstag, 04.12.2025 von 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“

Wahl des Stadtteilernsprechers der Kindergärten

Am 28.10.2025, 17.00 Uhr trafen sich die 3 Elternbeiratsvorsitzenden der Kindertageseinrichtungen aus Kahla zur Wahl des Stadtteilernsprechers der Stadt Kahla im Rathaus.

Gemäß § 2 Thüringer Kindertageseinrichtungsverordnung wird der Stadtteilernsprecher und sein Stellvertreter für 2 Jahre gewählt.



Die Mitwirkung der Gewählten besteht in Anhörungs-, Auskunft- und Initiativrechten in Angelegenheiten der Bildung, Betreuung und Erziehung in den Kindertageseinrichtungen.

Gewählt wurden Herr Karl Gehre von der Kindertageseinrichtung „Tranquilla Trampeltreu“ der AWO als Stadtteilernsprecher und Frau Sophie Ludwig von der Kindertageseinrichtung „Bunte Welt“ des DRK als Stellvertreterin.

Herr Gehre wird am 27.11.2025 an der Wahl zum Kreisteilernsprecher in Eisenberg teilnehmen.

Die Stadtverwaltung Kahla beglückwünscht Herrn Gehre und Frau Ludwig zu Ihrer Wahl und freut sich auf eine gemeinsame Zusammenarbeit.

Wir bedanken uns bei Herrn Teodossiev und Frau Staniek für ihre geleistete Arbeit als Stadtteilernsprecher und Stellvertreterin für die vergangene Wahlperiode 2023-2025.

**Schweiger
Sozialverwaltung**

1150 Jahre Kahla - Unsere Stadt. Unser Fest.

Wir sagen DANKE!

Anlässlich des 1150-jährigen Stadtjubiläums von Kahla danken wir allen Sponsoren, Spenderinnen und Spendern vom **Monat Oktober** herzlich für ihre wertvolle Unterstützung. Ihr Engagement trägt zum Gelingen dieses besonderen Jubiläumsjahres bei.

Hinweis Fundkatzen

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

uns als Fundbehörde liegt es am Herzen, gefundene Tiere zu ihren rechtmäßigen Besitzern zurückzubringen. Wir freuen uns sehr über Ihr Engagement, hilflose Wesen zu ihrem Zuhause zurückzuführen. Jedoch möchten wir Sie bitten, herumlaufende Katzen nicht direkt als Fundsache einzuordnen. Es könnte sich in so einem Fall um Freigängerkatzen handeln, die auf Futtersuche sind und daher nicht nur an einem Ort ansässig. Im Zuge dessen weisen wir Sie darauf hin, dass das Füttern von fremden, streunenden oder freilebenden Katzen gemäß § 13 Abs. 6 unserer Ordnungsbehördlichen Verordnung untersagt ist.

Wir empfehlen Ihnen, beim Auffinden einer streunenden Katze diese zunächst für mind. 3 Tage zu beobachten, bevor Sie das Tier als Fund bei uns in der Ordnungsbehörde oder außerhalb unserer Öffnungszeiten bei der Polizei anzeigen. Eine Notiz seit wann Sie die Katze wo gesehen haben, kann uns helfen, das Tier seiner Eigentümerin oder Eigentümer zurückzubringen. Des Weiteren möchten wir Sie darüber informieren, dass nur Sie als Finderin oder Finder eine Fundanzeige bei der Fundbehörde/Polizei aufgeben können. Die Beauftragung eines Dritten ist nicht möglich.

Wie Sie am besten mit einem Fundtier umgehen, zeigen wir Ihnen hier nochmal auf:

Fundtier gefunden - was ist zu tun?

Sie haben ein Tier gefunden, das scheinbar herrenlos umherirrt?

Dann handelt es sich vermutlich um ein Fundtier - also ein Haustier, welches entlaufen und dessen Besitzer unbekannt ist. Hier erfahren Sie, wie Sie richtig vorgehen:

1. Nicht einfach mitnehmen!

Auch wenn Sie es gut meinen: Fundtiere dürfen nicht einfach behalten oder weitervermittelt werden. Sie gelten rechtlich als „Fundsache“. Sie sind gesetzlich verpflichtet, den Fund zu melden.

2. Melden Sie den Fund sofort

Wenden Sie sich umgehend an eine der folgenden Stellen:

- **vorrangig** das Ordnungsamt tagsüber von Montag bis Freitag
Telefon **036424 77-321**
- wenn das Ordnungsamt nicht erreichbar ist, die Polizei
Telefon: **036424 844-0**

Diese Stellen kümmern sich darum, das Tier fachgerecht unterzubringen und versuchen den Besitzer zu ermitteln.

3. Tier sichern - wenn möglich

Wenn es die Situation erlaubt und das Tier zahm ist, können Sie es vorsichtig sichern (z. B. mit einer Leine oder Transportbox). Achten Sie auf Ihre Sicherheit - ein verletztes oder verängstigtes Tier kann unberechenbar reagieren.

4. Dokumentieren Sie den Fund

Ein Foto, der genaue Fundort, Datum und Uhrzeit helfen den Behörden bei der Suche nach dem Besitzer. Geben Sie alle Infos möglichst vollständig an.

5. Chip oder Tätowierung prüfen lassen

Tierärzte und Ordnungsämter können Tiere auf einen Mikrochip oder eine Tätowierung prüfen. So lässt sich der Halter oft schnell ermitteln.

Wichtig!

Wer ein Fundtier nicht meldet und es behält, macht sich strafbar (Unterschlagung). Nur wenn der Besitzer nicht innerhalb von 6 Monaten gefunden wird, darf das Tier unter bestimmten Umständen übernommen werden - aber nur in Absprache mit den Behörden.

Danke für Ihre Hilfe!

Ihr Handeln kann einem entlaufenen Tier den Weg zurück nach Hause ermöglichen. Fundtiere brauchen Menschen, die richtig reagieren - so wie Sie!

Achtung!

Vorverlegung Redaktionsschluss

Wegen den Weihnachtsfeiertagen wird der Redaktionsschluss für die **letzte** Ausgabe in diesem Jahr (**Erscheinungstermin 11.12.2025, KW 50**) vorverlegt auf

Montag, den 01. Dezember 2025, 12.00 Uhr.

Später eingesandte Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Amtliche Bekanntmachungen

Stellenausschreibung

Die Stadt Kahla ist mit rund 7000 Einwohnern eine kleine Gemeinde unterhalb der bekannten Leuchtenburg im mittleren Saaleetal. Wir sind ein dienstleistungs- und bürgerorientierter Arbeitgeber. Das Arbeiten in der Stadtverwaltung Kahla ist aufgrund der kleinen Mitarbeiterzahl (rund 50 Mitarbeiter*innen) sehr interessant. Weiterhin gibt es bei uns auch einige Entwicklungsmöglichkeiten und eine gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Wir suchen zur Unterstützung unserer Kolleginnen und Kollegen motivierte, dynamische, aufgeschlossene und belastbare Menschen die sich den vielfältigen Arbeitsaufgaben in unserer Kommunalverwaltung gewachsen fühlen. Die Stadt Kahla sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt,

ein*e Sachbearbeiter*in Ordnungsamt (m/w/d)

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Das könnten Ihre künftigen Aufgaben sein:

- Die rechtssichere, bürgerorientierte und effiziente Bearbeitung aller Aufgaben im Bereich der Allgemeinen Sicherheit und Ordnung sowie Verkehrsangelegenheiten
- Die Anwendung ordnungsrechtlicher Vorschriften zur Gefahrenabwehr und Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung
- Sie erlassen Ordnungsverfügungen und veranlassen ihre Durchsetzung ggf. mit Zwangsmitteln
- Sie erteilen ordnungsbehördliche Genehmigungen (z.B. Sondernutzungen)
- Die Bearbeitung von verkehrsrechtlichen Fragestellungen und Maßnahmen im ruhenden Verkehr
- Bearbeitung von Anträgen zur Erstellung von Parkausweisquittungen
- Sie verfolgen und ahnden Ordnungswidrigkeiten

Das wünschen wir uns:

- Abgeschlossene Ausbildung im mittleren nichttechnischen Dienst oder eine Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte*r oder der erfolgreiche Abschluss des Verwaltungslehrgang I
- Kenntnisse im Bereich des öffentlichen Ordnungsrechts und des Verwaltungsverfahrensrechts.
- Beherrschung üblicher Office-Programme,
- hohes Maß an Eigeninitiative und Selbstständigkeit sowie Arbeitssorgfalt und -genauigkeit,
- Durchsetzungsvermögen sowie persönliches Engagement und Teamfähigkeit,
- Bereitschaft zur regelmäßigen Fort- und Weiterbildung.
- Bereitschaft zur Arbeit außerhalb der regulären Arbeitszeiten am Samstag und Sonntag

Das bieten wir Ihnen:

- eine interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit,

- einen familienfreundlichen Arbeitgeber mit einem modernen Gesundheitsmanagement und Gleitzeitregelungen,
- eine unbefristete Vollzeitstelle nach dem TVöD-V, die sich an der Aufgabenwahrnehmung und Qualifikation orientiert,
- tarifrechtliche Sonderzahlungen, Teilnahme am betrieblichen Leistungsentgelt, betriebliche Altersvorsorge (Zentrale Versorgungskasse), VWL und vielfältige Fortbildungsmöglichkeiten sowie Radleasing und Sachbezugskarte

Chancengleichheit, Diversität und die Vereinbarkeit von Privatleben und Beruf sind Bestandteile der gelebten Personalpolitik unserer Stadtverwaltung. Daher begrüßen wir Bewerbungen aus allen Altersgruppen, unabhängig von Geschlecht, sexueller Orientierung, kultureller und sozialer Herkunft, Behinderung, Religion und Weltanschauung.

Schwerbehinderte und ihnen Gleichgestellte werden nach Maßgabe des SGB IX bei sonst gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann bitten wir Sie um die Zusendung Ihrer aussagefähigen Bewerbungsunterlagen, einschließlich ihres Lebenslaufes und einer aktuellen dienstlichen Beurteilung sowie vorhandenen Referenzen, **bis zum 08.12.2025** an die:

**Stadtverwaltung Kahla
Markt 10
07768 Kahla**

Nach dem 08.12.2025 eingehende Bewerbungen werden im Auswahlverfahren nicht berücksichtigt.

Bitte versehen Sie den Briefumschlag mit dem Hinweis: „Bewerbung Steuern und Abgaben - nicht öffnen“.

Aus datenschutzrechtlichen Gründen bitten wir, von der Übersendung der Bewerbungsunterlagen per E-Mail abzusehen. Kosten, die im Zusammenhang mit einer Bewerbung bzw. dem Vorstellungsgespräch entstehen, können nicht übernommen werden.

Informationen zum Datenschutz:

Nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens werden die Bewerbungen nicht berücksichtigter Bewerber*innen entsprechend § 27 Abs. 4 ThürDSG ordnungsgemäß vernichtet. Bitte legen Sie einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei, sofern Sie die Bewerbungsunterlagen nach Beendigung des Auswahlverfahrens zurückerhalten möchten. Mit der Abgabe der Bewerbung willigt der/die Bewerber*in in eine Speicherung der personenbezogenen Daten während des Auswahlverfahrens ein (gemäß DSGVO). Ein Widerruf dieser Einwilligung ist jederzeit möglich.

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall	112 oder 110
Ärztlicher Notdienst	
Anfragen/Auskünfte	03 64 1/ 597 620
Vertragsärztlicher Notfalldienst	116 117
Krankentransport	03 64 1/ 597 630
Notarzt	112
Zahnärztlicher Notdienst	
zentrale Notdienstnummer	116 117
oder unter	www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtroda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Ärztlicher Notdienst

Für nicht-lebensbedrohliche Notfälle ist **tagsüber** ausschließlich Ihr **Hausarzt** oder seine Vertretung zuständig!

Nachts und am **Wochenende** finden Sie den ärztlichen Bereitschaftsdienst (den **kassenärztlichen Notfalldienst in Jena**) in den Räumen unserer Notfallaufnahme, Am Klinikum 1. Sie erreichen die Kollegen dort:

Werktag:	19.00 Uhr - 22.00 Uhr
Mittwoch:	13.00 Uhr - 22.00 Uhr
Freitag:	13.00 Uhr - 22.00 Uhr
Wochenende und Feiertag:	08.00 Uhr - 18.00 Uhr

Für den **Dringlichen Hausbesuchsdienst** des kassenärztlichen Notfalldienstes wählen Sie bitte die bundeseinheitliche Hotline: **Tel. 116 117**

Eine Behandlung in der Notaufnahme erfordert ein **stationärer Einweisungsschein** durch Ihren Hausarzt, seine Vertretung oder durch den Ärztlichen Notdienst.

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen **08 00/1 11 01 11 oder 08 00/1 11 02 22**
kostenfrei rund um die Uhr

Kinder-Notruf Telefon

Gebührenfrei **08 00/1 11 03 33**
Jenaer Frauenhaus e.V. **03641/449872**
Notruf: **0177/4787052**

Störungsdienste

(Tag und Nacht erreichbar)

Service und Störungsnummern für Strom:

Kundenservice **03641 817-1111**
Störungsdienst **0800 686-1166 (24h)**
Erdgas **03641 817-1111**
0800 686-1177

Wasser **03 64 24/57 00 oder 03 66 01/5 78 0**
außerhalb der Dienstzeiten **036601/5 78 49**
oder über Rettungsleitstelle Jena **03641/40 40**

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Saale-Holzland **03 64 28/6 40**
Polizeistation Kahla **03 64 24 /844-10**

Kontaktbereichsbeamter: Herr Krüger
Sprechzeiten in der Polizeistation Kahla:
täglich: von 07:00 - 18:00 Uhr

außerhalb der Sprechzeiten zu erreichen:
in der Polizeistation Kahla: **036424/844-15**

Stadtverwaltung Kahla, Rathaus, Markt 10

Tel. **036424-77-0**
Fax: **036424-77104**
E-mail: **stadt@kahla.de**
im Internet: **www.kahla.de**

Sprechzeiten für alle Ämter der Stadtverwaltung
Wir bitten um vorherige Terminvereinbarung, Termine sind auch außerhalb der Sprechzeiten möglich.

Montag	09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	nach Terminvereinbarung
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	nach Terminvereinbarung

Besucher, die einen vereinbarten Termin wahrnehmen, rufen bei geschlossener Eingangstür bitte über die Hausanlage die jeweilige Abteilung über die Nummern 1 bis 4.

Termine können Sie vereinbaren unter:

Vorwahl: 036424

Sekretariat	77100	stadt@kahla.de
Leiter Hauptamt	77301	hauptamt@kahla.de
Büroleitung, Museum	77120	beschaffung@kahla.de
Sozialverwaltung	77141	soziales@kahla.de
Kämmerei	77201	kaemmerei@kahla.de
Kasse	77202	kasse@kahla.de
Steuern	77207	steuern@kahla.de
Ordnungsamt	77321 / 77324	ordnungsamt@kahla.de
Standesamt	77340 / 77341	standesamt@kahla.de
Einwohnermeldeamt	59190	einwohnermeldeamt@vg-suedliches-saaletal.de
Bauamt	77601	bauamt@kahla.de
Liegenschaften	77611	liegenschaften@kahla.de
Bauverwaltung	77630	gebaeudeunterhaltung@kahla.de
Bauhof	82857	bauhof@kahla.de
Bibliothek	52971	bibliothek@kahla.de

Einwohnermeldeamt, Bahnhofstraße 23, Kahla

Der Besuch des Bürgerbüros ist nur mit vorheriger Terminvereinbarung möglich.



Terminvereinbarung online unter www.vg-suedliches-saaletal.de, mit nachfolgendem QR-Code oder telefonisch unter 036424-59190 zu folgenden Zeiten zu buchen:

Montag	09.00 - 11.00 Uhr
Dienstag	13.00 - 15.00 Uhr
Donnerstag	15.00 - 17.00 Uhr

Servicezeiten Bürgerbüro

Nur nach vorheriger Terminabsprache

Mo, Di	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr
Do	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Fr	09:00 - 12:00 Uhr
Sa	09:00 - 12:00 Uhr
(jeden 1. Samstag im Monat)	

Stadtmuseum

036424-7 70

Margarethenstr. 7	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag bis Sonntag	14.00 - 17.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek **52971**

Roßstraße 38	
Montag	08.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
Dienstag	geschlossen - Termine nach Vereinbarung für Schulen, Kindergärten und sonstige Einrichtungen
Mittwoch	08.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag	08.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
Freitag	08.30 - 11.00 Uhr

Landratsamt Saale-Holzland-Kreis - Agathe Fachberaterin

Frau Ulrike Wehrmeister **Tel.: 0160-94877063**
oder **036691-70632**
agathe@lrashk.thueringen.de

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a

Telefon:**2 23 46****Fax:****78 49 55****E-Mail:****eb@drk-jena.de**

<http://www.drk-jena.de/angebote/kinder-jugend-und-familie/beratungsstelle-fuer-kinder-jugendliche-und-eltern.html>

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Sozial-psychiatrischer Dienst**036691/70854**

Förderzentrum, Brückenstraße 1A, Raum 119

Termine werden nach vorheriger Absprache flexibel gegeben.

Beratung, Unterstützung und Hilfen für psychisch Kranke und deren Angehörige.

Betreuung der Selbsthilfegruppe für psychisch Kranke.

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“Terminabsprachen bitte über:

Hauptgeschäftsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg **036691/5 72 00**oder über kontakt@wendepunkt-ev.net**Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle**

Werner-Seelenbinder-Straße 31

07629 Hermsdorf

036601/2 53 03(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)Öffnungszeiten:

Dienstag

9.00 - 12.00 Uhr

jeden 1. Donnerstag im Monat

14.00 - 18.00 Uhr

Kindergartennachrichten**Die Geister sind los**

Ein buntes Geistertreiben konnten wir in den letzten Oktober Tagen in der BUNTEN WELT erleben. Die Kinder haben dabei



nicht nur erfahren, was hinter dem Brauch des Festes steht - nein, es wurde auch ausgiebig gefeiert! Wilde Tänze, viel Bewegung und natürlich das traditionelle Kürbisschnitzen begeisterten unsere Hexen, Geister und Feen.

Mit schaurigen Leckereien haben die Eltern der kleinen Gruselwesen für volle Bäuche gesorgt. Ein großes Dankeschön an alle Helfer für das kreative Buffet.

Das Team der Kita BUNTE WELT**Großer Garteneinsatz im Kindergarten
Tranquilla Trampeltreu**

Am 22.10.25 war es endlich soweit - unser großer Garteneinsatz stand an. Mit Schaufel, Schubkarre und jeder Menge Elan machten sich unsere fleißigen Eltern und Kinder ans Werk, um den Sand im Außengelände wieder auf Vordermann zu bringen.



Mit Teamgeist war die Arbeit sogar in weniger als 1 Stunde geschafft. Auch das bunte Herbstlaub wurde gemeinsam zusammengefasst, sodass un-

ser Garten nun in einem neuen Glanz erstrahlt. Zur wohlverdienten Stärkung gab es erfrischende Getränke und eine leckere Bratwurst.

Zum Schluss möchten wir ein „Riesengroßes Dankeschön“ an alle Eltern, Kinder und Erzieher aussprechen. Ihr wart einfach spitze!

**Kirchliche Nachrichten****Röm.-kath. Pfarrei St. Elisabeth Gera****Kirche St. Nikolaus**

Saalstr. 16a, 07768 Kahla

Kirche St. Jakobus

Eigenheimweg, 07646 Stadtroda

Kontakt:

Pfarrer Bertram Wolf, 07546 Gera, Kleiststr. 7

Telefon: 0365 26461

E-Mail: info@kath-kirche-gera.de**Gottesdienste in St. Nikolaus Kahla****Sonntag, 16.11.2025**

09:00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 23.11.2025

09:00 Uhr Hl. Messe

Evangelische Kirchgemeinde**Gottesdienste & Veranstaltungen****Sonntag, 16. November**

16:00 Uhr Kahla: Gospelkonzert

Sonntag, 23. November (Ewigkeitssonntag)

09:00 Uhr Löbschütz: Gottesdienst

zum Ewigkeitssonntag

(m. Abendmahl & Einführung des neuen GKR)

10:30 Uhr Kahla: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag (m. J.-W.-Kantorei)

Ökumenischer Gesprächskreis

Koinoia - der offene Gesprächskreis trifft sich wieder am Do. 13.11. um 19 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus. Herzliche Einladung an alle, die Interesse haben! Regelmäßige Teilnahme ist nicht nötig. Wir sind offen für Themen, Menschen und Ideen über Gott und die Welt.

Trauercafé

Trauernde laden wir einmal im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr ein in den Gemeinderaum, Rudolf-Breitscheid-Straße 1. Nächster Termin: 20.11. Wir treffen uns in einer kleinen Frühstücksrunde, können gemeinsam kreativ sein, wollen vor allem aber miteinander reden, lachen, weinen und zuhören. Die Zugehörigkeit zu einer Kirche ist nicht erforderlich und wird auch nicht erfragt. Ute Serbe und Pfarrerin Elisabeth Wedding laden ein. Bitte um vorherige Anmeldung unter 82060.

Vorankündigung:

Samstag 29.11. um 17 Uhr Konzert zum Sternfest mit Kollegium voKahle und Jugendchor der Johann-Walter-Kurrende in der Stadtkirche - anschließend Sternfest: Ca. 18 Uhr wird wieder der große Stern am Kirchturm angebracht.

Vor der Kirche werden ab 16 Uhr von Jugendfeuerwehr und Gewerbegemeinschaft Kahla Bratwürste und Glühwein angeboten.

Christenlehre

Klasse 1:	Die.	15 bis 16 Uhr
Klasse 2 + 3:	Do.	15 bis 16 Uhr
Klasse 4 + 5:	Die.	16 bis 17 Uhr
„Teenie-Treff“ (ab 6. Klasse)	Do.	16 bis 17 Uhr

Keine Christenlehre in den Schulferien!

Gospelkonzert

Sie erleben große Gospelmusik mit rockiger Unterstützung durch eine Band.

STADTKIRCHE KAHLA **16. 11. 2025**
16:00 UHR



GOSPEL KONZERT

MIT DEN GOSPEL-SINGERS KAHLA UND DEM WORKSHOPCHOR

LEITUNG: CARMEN & FRIEDEMANN WUTZLER

EINTRITT: 6,00 €



Vor einem Jahr gab das Duo sein erfolgreiches Debüt als Trio. Gewachsen um den E-Gitaristen Norman wurden damals erste Titel in der neuen Formation präsentiert, die das Publikum aufhorchen ließen. Von samtweich bis

rockig laut reicht das neue Repertoire. Chris Isaak oder Lynyrd Skynyrd? Geht beides! Mittlerweile kann dem Auditorium ein abendfüllendes Programm angeboten werden. Neue Titel von U2, den Red Hot Chili Peppers, INXS, Depeche Mode oder Pink Floyd gesellen sich dazu, aber auch altbewährte Gassenhauer des Duos, wie zum Beispiel von Johnny Cash, Peter Maffay oder Bruce Springsteen wurden ordentlich aufgepimpt. Das bringt noch mehr Laune und Energie in einen unbeschwerten Musikabend im Salon der Spielerspelunke.

Der Name „Wenzel & Daus“ ist geblieben, nur sind es jetzt eben 2 Wenzel und ein Daus. Skatspieler würden reizen: „Mit Zweien spielt Drei!“ und damit sicher auch gewinnen! Das Duo gibt es aber auch weiterhin für kleinere Anlässe oder familiäre Feste. Am 21.11. wird es einen kleinen Support des Duos mit Norbert und Jörg geben, bevor das Trio das Bühnenzepter übernimmt. So viel Nostalgie darf es dann schon mal sein.

„Salonkonzert“ heißt diese Veranstaltung, weil die ganze Dekoration der Spielerspelunke zwischen Oktober und Dezember nun mal den 1920er Jahren entlehnt ist und „Wenzel & Daus“ es sich auf gar keinen Fall entgehen lassen wollen, mal wieder auf einer Burlesque-Bühne direkt neben der Absinthbar zu spielen. Die Sachen bleiben aber an, versprochen!

Salonkonzert mit „Wenzel & Daus“ am 21.11. auf dem Spielmannshof Seitenroda. Beginn 20 Uhr, Einlass ab 19 Uhr. Der Eintritt ist frei, Hutspenden sind aber sehr willkommen.

Konfirmanden

Treffen sich im Gemeindehaus Kahla, Termine nach Absprache.

Pfarramtsbüro, R.-Breitscheid-Str. 1

Öffnungszeiten: Die., Mi., Do. 10:00-11:00 Uhr
und nach Vereinbarung
Büro: Frau Rödger Tel. 036424 739039
Fax 036424 739038
E-Mail: kirche-kaula@online.de

Pfarrerin Wedding Tel. 0174 4560 384
Diakon Serbe Tel. 036424 82336
KMD Köllner, Kantorin Tel. 036424 78549
Gemeindepädagogin Schubert Tel. 0174 9669 483

Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a

Pflegedienstleitung: Tel. 036424 23019
Verwaltung: Tel. 036424 56886
Fax: 036424 56887

Friedhof Kahla

Bachstr. 41 Tel. 036424 739039

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“

H.-Koch-Str. 20 Tel. 036424 22716

Ihre Ev. Kirchengemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:

www.kirche-kaula.de

www.johann-walter-orgel-kaula.de bzw. www.jwok.de

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Salonkonzert mit Wenzel & Daus am 21.11. auf dem Spielmannshof in Seitenroda

Der Abschluss der Livemusikaison gehört, wie immer, der Hofkapelle!

Das erste und das letzte Konzert der Livemusikaison auf dem Spielmannshof bestreitet traditionell die Haus- und Hofkapelle „Wenzel & Daus“.



Weihnachtsmarkt
rund um die
**Kemenate
Orlamünde**

Sonnabend 29. November
14 – 20:00 Uhr

Sonntag 30. November
12 – 18:00 Uhr

Großes Angebot an Speisen und Getränken sowie Geschenken. Auf dem Programm stehen Armbrustschießen, Schätzfrage, Auftritt Kindergärten, Schule, Tanzgruppen und Theater. Die Alpakas kommen am Sonnabend. Es spielen die „Engerdaer Musikanten“ im „Neusitzer Musikverein“, „Blattsalat“ sowie die „Phonetics“. Und der Weihnachtsmann kommt natürlich auch mit kleinen Geschenken!

Liebe Freunde des BluesKaffee,

mit Boogie, Blues & Gospel werden uns Alexander & Maximilian Blume (www.alexanderblume.de) und Freunde am 30.11.2025 in den Advent begleiten. Die Freunde sind die großartige Dresdner Kontrabassistin Sina Rien und Bruno Laube, einer der besten europäischen Bluesharp - Spieler.

Unser weiteres Programm ist unten ersichtlich. Die Konzerte bis März werden weiterhin im F-Haus stattfinden (außer zum Jahresabschluss -s.u.!), danach folgen drei Veranstaltungen im Paradiescafe. Alle BluesKaffee - Konzerte sind bestuhlt, die Anfangszeit ist jeweils 17:00 Uhr (Einlass: 16:00 Uhr). Verbindliche Bestellungen nehme ich für alle Konzerte entgegen. Für das Konzert am 30.11. gibt es noch **Restkarten!**

Karten bis Januar 2026 können bei der Tourist-Info Jena / Markt erworben werden.

Weitere geplante Konzerte:

29.12.25 (Montag!):	Bumble Bee Blues Duo www.bumblebee-blues-band.de (Konzert im "Bärensaal" in Lobeda-Altstadt)
25.01.26:	Steve „Big Man“ Clayton (UK) www.stevebigmanclayton.de
01.03.26:	Acoustic Blues Night
29.03.26:	Cliff Stevens Trio (CAN/D) www.cliffstevens.com
im Paradiescafe:	
26.04.26:	Big Creek Slim Band (DK/UK/SF/D) www.michamaass.de
31.05.26:	Keith Dunn & Klaas Wendling (USA/D)
28.06.26:	Abi Wallenstein www.abiwallenstein.de

CONCERT DIRECTION

Volker Albold, Eichicht 39, 07768 Kahla (Tel. 036424 22007)

Vereine und Verbände

Retrospektive zur Vernissage „Alles Wasser, oder was?“ mit Werken von Rosi Höfer



Die Vernissage zur Ausstellung „Alles Wasser, oder was?“ mit Fotografien von Rosi Höfer verwandelte das Foyer in Kahla in eine faszinierende Bühne für Naturwahrnehmung und visuelle Poesie. Interessierte Besucher folgten der Einladung zu einer Entdeckungsreise auf der

Vernissage, bei der das Element Wasser nicht nur als Motiv, sondern als Spiegel der Fantasie diente.

Neben den in der Natur entdeckten Gesichtern und den flüchtigen Spiegeln fangen die Fotografien das Element Wasser auf eindrucksvolle Weise ein und laden zum Innehalten sowie zum Interpretieren der Tropfenwelten ein. Ein gelungener Auftakt für eine Ausstellung, die nicht nur das Auge, sondern auch die Vorstellungskraft berührt.

Der Kölner Dom, die Leuchtenburg, Schloss Hummelhain - sie alle zeigen sich noch bis zum Dezember in flüchtigen Wasserspiegeln. Die Ausstellung im Foyer des Rathauses der Stadt Kahla kann zu den Öffnungszeiten der Stadtverwaltung oder nach Vereinbarung angesehen werden.

Ihre Susann Gauer
Heimatgesellschaft Kahla e.V.

Adventsfenster nach Kahla Art

Vom 1. bis 24. Dezember 2025 verwandelt sich die Stadt Kahla erneut in eine Bühne der Vorweihnachtsfreude. Bereits zum vierten Mal öffnen sich täglich liebevoll gestaltete Adventsfenster. Die Heimatgesellschaft Kahla e.V. und viele Mitstreitende laden ein, zu musikalischen, poetischen und kulinarischen Momenten, die die Vorweihnachtszeit auf besondere Weise erlebbar machen.

Besondere Höhepunkte in diesem Jahr sind erneut am:

- 08. Dezember: Das traditionelle Turmblasen mit der Brass Band Vielklang, die aus den Fenstern des historischen Rathauses festliche Klänge über den Marktplatz erklingen lässt.
- 14. Dezember (3. Advent): Das beliebte Advent in den Höfen lädt zu stimmungsvollen Begegnungen in versteckten Innenhöfen ein - mit Lichterglanz, handgemachten Angeboten und warmen Momenten.

Vorpremiere am 30. November 2025: Schon vor dem offiziellen Start gibt es auf dem Werkstatthof des Airstreamhotels einen ersten Vorgeschmack auf die kommenden Adventsfenster.

Die *Adventsfenster nach Kahla Art* laden dazu ein, gemeinsam die Magie der Adventszeit zu erleben.

Ihre Susann Gauer
Heimatgesellschaft Kahla e.V.



1000mal Dankeschön sagt die Purzelbude

Ach, war das eine wunderschöne Tee Party zu Halloween. Alle Disney Bösewichte waren da und haben mit uns die gruselig schöne Feier vollzogen. Am Schluss habe ich es doch noch geschafft mich aus meinen Ketten der Herzkönigin zu befreien und mit allen Kindern zu feiern. Aber starten wir mit einem kurzen Rückblick, denn dieses Jahr standen die Kostüme und die Deko im Vordergrund. Viele fleißige Hände haben hinten den Kulissen Figuren für unsere Silhouetten geschraubt, gehämmert, bemalt und beklebt. Die Kostüme wurden individuell zusammengestellt und auch da durfte die Heißklebepistole oder der Tacker nicht fehlen. Zum ersten Mal hatten wir unseren eigenen kleinen Geister-tunnel stehen, der mit viel Liebe und Mühe aufgebaut wurde. Hierzu wurde die ein oder andere Extrastunde investiert, um zu sehen, ob alles so funktioniert wie wir das wollten. Und ich kann euch verraten, ja das hat es und neue Ideen haben sich in den Köpfen auch schon festgesetzt. Ebenfalls konnten wir dieses Jahr zum ersten Mal den Verein Schnurrkartell bei uns begrüßen. Denn nicht nur strahlende Kinder sind was Tolles, auch der Tierschutz sollte uns alle was angehen.



Gruselig war am 30. Oktober das Wetter bis kurz vorm Start auf den Markt. So standen wir immer wieder vor Herausforderungen wie befestigen wir unsere Gespenster, bleiben unsere Schirme hängen, was machen wir mit unserer eigentlich geplanten Tischdeko? Fragen über Fragen die wir mit mehr Sicherheit und dann doch noch sturmfreien Abend hinter uns gebracht haben. Nach so viel Aufregung ging es dann auf den Markt, um dort mit Programm und Umzug starten zu können. Da sich bereits im vergangenen Jahr viele über eine nochmalige Vorstellung unseres Programms gefreut haben, gab es diese 19 Uhr natürlich wieder im Rosengarten. Der folgende Satz klingt, als wäre es ein Muss, aber dies ist es ganz und gar nicht für uns, sondern eine Ehre und Dankbarkeit. All dies wäre nicht möglich ohne Unterstützung von außen ob in Geld – oder Sachspende oder investierte Zeit von nicht Vereinsmitgliedern. Aus diesem Grund bedanken wir uns bei:

- Für den Umzug: der Stadt Kahla, dem Bürgermeister Jan Schönfeld und dem Ordnungsamt, dem Hauptamtsleiter Sebastian Liebetrau
- Für die Absicherung des Umzugs: der Polizei, Feuerwehr und Jugendfeuerwehr Kahla
- Für das tolle Video: Swen Sebesta von Saale Info TV
- Für die mega Bilder: Pins Photography
- Für die technische Unterstützung zum Programm auf dem Markt: Michael Krause
- Für die Technik auf der Bühne im Rosengarten und Tunnel, den Meister der tanzenden Geister sowie jedes Licht an, hinter, über oder unter der Deko: Frank Sievert
- Für das Anführen des Umzugs: Micha Streipart mit seinem spektakulär geschmückten Traktor Janos und dem Team vom Rosengarten Kahla, Dana Strohm für die Tunneldeko, Leuchtenburg Tino Schröter, KCD (Denny und Janine Seupt, Diana Göbel), Bordstein Streetwear für die Zelte und Hilfe bei Auf- und Abbau
- Alle am Programm Beteiligten, Ihr seid spitze und wow
- Ganz wichtig, allen Helfern hinter den Kulissen! Stellvertretend hierfür, Dani Lichtenberg, Sabine Pieper, Dorit Geisenhainer, Jeanine Junold Gabriel, Stefanie und Leonie Fürstenau sowie Uschi und Ihren Freundinnen der Security: Antje & Olrik sowie Sven
- für den Zusammenschluss des Programms und viele Nerven: Franz Pieper

- besonderer Dank geht an alle Spender, die für gefüllte Süßigkeitentüten für die Kinder gesorgt haben, nachfolgend in alphabetischer Reihenfolge:

Azurit Seniorenzentrum Bad Köstritz, Bestattungshaus Müller, Bettina Krug Floristik, Dr. Gaigl, Gingko Apotheke Jessy Riesel, Griesson - de Beukelaer, Kerstin Weise, Nahkauf Kahla - Cornelia Loch / Stephanie Riedel Helmrich, Ralf & Nancy Grafe, Tegut, Spender der Turnerkirmse, Verkäuferinnen von Tedi

In aufrichtigster Unlogik, und darauf eine Tasse Tee.

Euer Hutmacher, der den selbigen vor Euch zieht

KLEIDERMARKT KAHLA SECOND HAND ERWACHSENENKLEIDUNG & DEKORATION



21. November 2025 | 16:00 – 21:00
Rosengarten: Am Sportplatz 2, 07768 Kahla

Nachhaltige Mode in unserem Second-Hand-Kleidermarkt! Stilvolle und einzigartige Stücke erfrischen deinen Kleiderschrank und schonen die Umwelt.

...mit Cocktails und Live-Musik

Neues vom Hundesport

Es ist schon ein paar Tage her, denn vom 05.09. - 07.09.25 durften wir 2 Teams zur DHV Deutschen Meisterschaft / Jugendmeisterschaft im



Turnierhundesport nach Bitz schicken.

Uwe (mit Votan) und Johnny (mit Frieda) haben unseren Verein würdig vertreten. Auch wenn nicht alles wie gewünscht lief, konnten beide wirklich gute Ergebnisse einfahren. Uwe ist deutscher Meister in seiner Klasse geworden und Johnny finishte auf dem 3. Platz.

Herzlichen Glückwunsch an unsere 4 Helden vom HSV Kahla e.V.

Wir sind stolz auf euch!

ModellSport Kahla e.V.

Kahlaer Modellflug-Jugend - erfolgreich beim Jenaer Stadtpokal

Die Kahlaer Modellsportler waren zu einem Modellflugwettbewerb nach Milda eingeladen. Normalerweise findet man in der F3B-Klasse (Modelle auf Glasfaser mit Spannweite um die 3,50m) nur etwas „ältere Piloten“, aber dieses Jahr waren wir mit 4 Jugendlichen und 3 Erwachsenen am Start.



Team Kahla (7 Sportfreunde von rechts)

Ziel dieses Wettbewerbs ist es, nach einem Start an einer elektrischen Seilwinde auf ca. 150m, einen 10 minütigen Seglerflug zu absolvieren und dabei ist es die Kunst, die aufsteigende Warmluft (Thermik) im Flugraum zu finden. Im Anschluß muss noch eine Ziellandung an einem Punkt absolviert werden.

Die Jugendlichen schlugen sich tapfer und hatten bei gutem Wetter auch richtig Spaß daran. Ein ganz besonderen Dank gilt dem kleinen Pepe (7 Jahre), der unsere Windenseile wieder zurückgeholt hatte. In der Jugendwertung gewann Richard Weber vor Fabian Kuschke und Otto Krazke.



Team Kahla (links - Pilot Fabian Kuschke beim Windenstart)

Wir suchen Modellbauer!

Bieten große Bastelwerkstatt und genug Material zum Bau von Flugmodellen, natürlich auch 1001 Tipp, rund um den Modellflug.



Nachruf

Wir trauern um unser Vereinsmitglied

Manfred Groß

Er hat über viele Jahre das Vereinsgeschehen aktiv mit viel Engagement mitgestaltet.

Wir werden ihn stets in dankbarer Erinnerung behalten.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Familie.

Gartenverein Walpersberg e.V.

Der Förderverein „Mahn- und Gedenkstätte Walpersberg e.V.“, Sitz Kahla, informiert:

Vorab weisen wir darauf hin, dass alle unsere Artikel urheberrechtlich geschützt sind und eine Nutzung - auch auszugsweise oder im veränderten Wortlaut - rechtliche Schritte nach sich zieht. Voraussetzung für eine Nutzung/Veröffentlichung/Verwendung in jeglicher Form durch Dritte ist eine schriftliche Genehmigung des Vereins.

Der Werkschutz - Teil 2

Zurzeit liegen uns über 300 eidesstattliche Erklärungen zur Bearbeitung vor. Jede neu aufgeschlagene Akte ist eine Fundgrube an Informationen zu einem Thema, über das man offiziell keinerlei Literatur oder Informationen findet. Unter Verschluss gehalten und von den Betroffenen nie mit einem Wort erwähnt, macht diesen Aktenzugang zu etwas einmaligen, außergewöhnlichen. Die wohl informativsten Berichte sind die, in denen die Werkschutzangehörigen Erklärungen und Berichte über andere Angehörige abgeben.

Ungefähr 50 % der Belgier, die zum Werkschutz gehörten, kamen als Zwangsarbeiter nach Thüringen. In Weimar angekommen, verlief ihre Rekrutierung stets nach gleicher Vorgehensweise. Man stellte sie vor die Wahl, entweder Mitglied im Werkschutz zu werden oder ihr Einsatz zur Zwangsarbeit. Trotz dieser weniger guten Überlebenschancen gingen die meisten in die Zwangsarbeit.

Die angeworbenen Mitglieder erhielten sofort eine Ausbildung zum Wachmann/Werkschutz im „Lager Armbrust“ in Weimar.

Das 1838 als Vereinshaus der Armbrustschützengesellschaft errichtete Gebäude mit Schießstand war ein bekannter Treffpunkt des Weimarer Bürgertums. Erst zur NS-Zeit wurde es in „Lager Armbrust“ umbenannt.



„Lager Armbrust“, Weimar

Die Ausbildungszeit der Neuankömmlinge dauert etwa 2 - 3 Wochen. Danach kamen sie als Wachmannschaften nach Kahla.

Zu ihrem Aufgabenbereich in der „REIMAHG“ gehörte vor allem:

- Die umfassende Sicherheit des Werkes
- täglich mehrfache Kontrolle der Ausweise der gesamten Belegschaft

Neben diesen eher banalen Aufgaben war die ausgeübte Realität jedoch eine andere. Der Werkschutz avancierte zu einem wichtigen Handlanger im tagtäglichen Leid der Zwangsarbeiter. Zu seinen Aufgaben gehörte auch die Sicherheit in den Lagern. In enger Zusammenarbeit mit der jeweiligen Lagerleitung und somit deren Zustimmung oblag es ihm aktiv Bestrafungen durchzuführen, zu denen massive Prügelstrafen gehörten.

Den Beweis liefern die eidesstattlichen Erklärungen. In ihnen werden immer wieder Prügelstrafen erwähnt, die direkt in den Büros der Lagerleitung stattfanden oder in den Kellern, die sich unter den Lagerküchen befanden. Belegt ist auch, dass viele der Zwangsarbeiter an den Folgen der Prügelstrafen verstarben.

Eine besondere Rolle spielt hier „Lager O“. Ursprünglich befand sich das provisorisch errichtete Lager oberhalb der Dehnamühle, am Fuß des Walpersberg.

Bestehend aus einem runden Zelt, ohne hygienische Anlagen und von Stacheldraht umgeben. Zum Waschen gab es nur eine Schüssel im Freien, das Wasser musste aus dem nahen Bach geholt werden. Stets bewacht vom Werkschutz mit der gefährlichen Hundestaffel. Hierher wurden die Zwangsarbeiter verlegt, die den Anweisungen oder Befehlen nicht Folge leisteten oder bei Diebstahl von Lebensmitteln. Dies bezog sich auch darauf, wenn sie auf der Suche nach etwas Essbaren in den Dörfern aufgegriffen wurden. Die vielfältigen Gründe zur Inhaftierung wurden von Zeitzeugen in aller Deutlichkeit beschrieben.



Links die Dehnamühle, darüber befand sich Lager 0, Bildmitte

In den Berichten wurden auch die Lebensumstände im Lager 0 erwähnt. So gab es neben den halben Essenrationen und vor allem die zeitlich langen und körperlich schweren Arbeitsinsätze in den am Walpersberg liegenden Steinbrüchen, die die Strafgefangenen an den Rand des Überlebens brachte. Die Angehörigen vom Werkschutz zögerten auch nicht, ihre Hunde auf die Zwangsarbeiter zu hetzen.



Werkschuttlager an der „Spitzkehre“, Baracken Bildmitte

Erwähnenswert ist, dass bei aller Drangsalierung der Inhaftierten, im Lager niemand starb. Man schickt Schwerkranke oder Sterbende „rechtzeitig“ zurück in ihre Lager, wo sie oftmals an den Folgen der Behandlung starben und damit die notwendige Ausstellung der Papiere der Lagerleitung oblag.

Zur genauen zeitlichen Existenz von Lager 0 gibt es bis jetzt keine präzisen Angaben. Fest steht jedoch, dass kurze Zeit später der sogenannte „Strafbunker“ in den Aussagen Erwähnung findet.

Für eine genaue örtliche Zuordnung mussten viele Dokumente, Berichte und Zeitzeugenaussagen gesichtet, durchgearbeitet und in ihrer Aussage verglichen werden.

Zusammengefasst ist belegbar, dass sich der Strafbunker in Nähe des Werkschuttlagers befand. Zum Lager gehörten drei Werkschutzbaracken sowie die Zwinger für die Hundestaffel. Vor dem Lager, in der „Spitzkehre“ befand sich zudem ein separater Kontrollposten.

- Forstsetzung folgt -

101 Jahre Sportanglerverein Kahla e.V. 1924 101 Jahre Umwelt- und Naturschutz in Kahla 19.01.1924 - 19.01.2025

Landrat Jürgen Mascher wird Ehrenmitglied des Sportanglervereines Kahla e.V. 1924

Alljährlich im Dezember trafen sich die Sportfreunde mit Förderern des Sportanglervereines, um zum Ende des Jahres gemeinsam Rückschau zu halten auf das Geschaffene und Geleistete im zu Ende gehenden Jahr.

So auch im Dezember 2005

Wiederum wurde mit viel Engagement und Einsatzfreude in diesem Jahr in unserer Region ein wichtiger Beitrag geleistet, damit unsere Saale ein gesunder Fluss bleibt, mit ausreichendem Fischbestand.



Unterstützt haben uns hier besonders die Ehrengäste, die Vertreter aus Politik und aus der Wirtschaft, denen an dieser Stelle ein ganz großes Dankeschön zuteilwurde.

Ohne Ihre Unterstützung bei allen auftretenden Fragen und Problemen hätte unser Verein vieles nicht realisieren können. Wir Sportangler werden hier vor Ort oft als „**Wächter der Saale**“ bezeichnet.

Daran ist viel Wahres, wissen wir doch durch die vielen Stunden am Ufer des Flusses am besten, wie es um unsere Gewässer steht, im Positiven wie im Negativen.

In der Verbundenheit unserer Sportfreunde mit der Natur erleben und erspüren wir, ob der „Lebensraum Wasser“ gesund und intakt ist. So wissen wir selbst am besten, wie nötig es ist, diesen empfindlichen Lebensraum zu bewahren und zu schützen, damit Fische in ihm noch leben können, weil sie jene Lebens-

bedingungen vorfinden, die sie zum Überleben brauchen. Deshalb bedeutet und bedeutete in der Vergangenheit das Angeln für uns immer mehr als nur das „Fischefangen“. Unsere Vereinsmitglieder sind sich bei allem Sportgeist immer auch ihrer Verantwortung für ihre Umwelt bewusst.

In diesem Jahr nutzten die Sportfreunde die Veranstaltung, um ganz besonders einer Persönlichkeit zu danken, welche sich über viele Jahre immer für die Belange unseres Vereines eingesetzt hat.



Längst hatte es sich wohl zuvor „herumgesprochen“, im Juli 2006 beendet **Jürgen Mascher** seine Arbeit als Landrat des Saale-Holzland- Kreises und geht in den wohlverdienten Ruhestand.

Daher nutzten die Sportfreunde diese Gelegenheit, um noch einmal einige Stationen zu benennen, in denen sich unser Landrat für die Belange des Umwelt- und Naturschutzes, der Sorgen und Probleme der Kahlaer Sportangler einsetzte, geholfen hat oder einfach mit den Anglern gemeinsam die Höhepunkte im Vereinsleben erlebte.

Die Hilfe begann schon in den ersten Monaten, nachdem Jürgen Mascher Mitte 1990 zum Landrat gewählt wurde, unsere Kreisfachausschüsse aufgelöst wurden und die Existenz der Vereine auf dem Spiel stand.

Sportfreund Udo Gudd ersuchte seinerzeit beim Landrat, stellvertretend für viele Sportangler im Kreis, um Unterstützung, wurde spontan zum Fischereiberater der Vereine im ehemaligen Landkreis Jena.

So konnten die Vereine wie bisher fachlich betreut werden und es gab keinen Abbruch.

Denken wir an das Hochwasser am 13./14. April 1994. Auch hier gab es von Anfang an eine vorbildliche Zusammenarbeit zwischen den Anglervereinen entlang der Saale und dem Landratsamt.

Zu unserer 70-Jahr-Feier im Mai 1994, wenige Wochen nach dem Hochwasser, konnten wir unseren Landrat, gemeinsam mit **Wolfgang Fiedler**, Landtagsabgeordneter der CDU, als unsere Ehrengäste begrüßen.

Im August 1994 dann, als unsere Saale giftiges Wasser führte, hatte Landrat Jürgen Mascher sofort eine ganz klare Position zu dieser Umweltkatastrophe und uns aktiv in unserem Kampf gegen das verursachende Unternehmen unterstützt. So konnte innerhalb von 4 Wochen die Sachlage aufgeklärt werden, um die Schuldigen zur Rechenschaft zu ziehen.

Wolfgang Fiedler, Ehrenmitglied der Kahlaer Sportangler, sowie Jürgen Mascher machten sich auch dafür stark, dass für alle Sportanglervereine längs der Saale insgesamt 500.000 DM bereitgestellt wurden, um nach der Beseitigung der Schäden eine „Belebungsaktion“ durchzuführen und neue Fische einzusetzen.

Ein weiteres großes Problem für uns Sportangler stellten in der Zeit danach die vielen Reiher und Kormorane entlang der Saale dar.

Und wieder, unser Landrat, er setzte sich aktiv mit ein dafür das im Ergebnis einer Umweltkonferenz hier im Anglerheim Kahla eine „Graureiher- und Kormoranverordnung“ ins Leben gerufen wurde, um die heimischen Fischbestände in ihrer Artenvielfalt zu erhalten. An dieser Stelle nochmals Dank auch bei Wolfgang Fiedler, welcher sich gemeinsam mit Herrn Minister Sklenar in diesen Prozess helfend eingebracht hat.

Auch bei der Vereinbarung zwischen Landkreis und Sportanglerverein zur Unterstützung der „sanften Entwicklung des Tourismus im Saaletal“ gab es von Anfang an ein gutes Zusammenwirken zwischen unserem Verein und der unteren Fischereibehörde im Landratsamt, hier besonders Dank bei Herrn Bayer als Leiter dieser Behörde.

Auszug aus der Laudatio - Gehalten von Udo Gudd, 1. Vorsitzender des Kahlaer Sportanglervereines 1924 e.V.

„Sie, lieber Herr Landrat, haben uns all die Jahre beigestanden und geholfen in guten wie in schlechten Zeiten durch persönliches Eingreifen oder durch Begleitung Ihrer Fachämter.

Zu unseren Vereinsjubiläen, der 75-Jahrfeier, der feierlichen Fahnenweihe im Jahr 2000 oder zur 80-Jahrfeier 2004 konnten wir Sie voller Freude dann auch als unseren Ehrengast begrüßen. Man könnte sagen, wir sind uns über all die Jahre freundschaftlich nähergekommen, Sie hatten immer ein offenes Ohr für unsere Probleme und Sorgen.

Sie sind für uns ein Freund geworden, ein „Landrat zum Anfassen“.

Nunmehr nach über 15 Jahren Zusammenwirken möchten wir Ihnen am Ende Ihrer Amtszeit vor allem danken für die engagierte Begleitung unserer Vereinsarbeit.

Wir wünschen Ihnen weiterhin viel Gesundheit und vor allem einen erfüllten verdienten Ruhestand. Wir Kahlaer Sportangler hoffen und wünschen, dass Ihr Nachfolger im Amt, der am 7. Mai 2006 von unseren Bürgern gewählt wird, in Ihre Fußstapfen tritt.



Bild: v.l.n.r.: Sportfreund Heinz Bergner - Vizepräsident des Dachverbandes, Jürgen Mascher - Landrat des SHK, Andreas Heller- Landratskandidat der CDU für den SHK sowie Udo Gudd als Vereinsvorsitzender der Kahlaer Sportangler.

Möge auch er ein Herz für uns Angler haben und unsere Vereinsarbeit aktiv unterstützen.



Werter Herr Landrat, damit Ihnen der Ruhestand nicht zu langweilig wird und als Zeichen unserer Verehrung und Dankbarkeit möchten wir Sie feierlich als „**Ehrenmitglied**“ in den Sportanglerverein Kahla e. V. 1924 aufnehmen“, eine Angel steht stets für Sie bereit!“

- Ende Laudatio -

In der kommenden Ausgabe:

Viele Begehrlichkeiten, von Freizeitgestaltung bis Geldverdienen, nachdem die „Saale“ ein sauberes und attraktives Gewässer wurde, beschäftigten Anwälte und Gerichte. Der lange Weg zum sanften Tourismus für unsere „Saale“!

Bleiben Sie interessiert!

Dieter Melzer, sen.
P/O

Kleigartenverein „Am Heerweg“

Einladung zur Mitgliederversammlung

Termin: 05.12.2025
Uhrzeit: 19:00 Uhr
Ort: Kleiner Rathaussaal Kahla

Hiermit laden wir form und fristgerecht alle Mitglieder des Gartenvereins zur ordentlichen Mitgliederversammlung lt. Satzung ein.

Tagesordnung:

- Begrüßung durch den Vorsitzenden
- Geschäftsbericht des Vorstandes
- Kassenbericht
- Aussprache über die Berichte
- Entlastung der Berichte
- Kooptierung/Wahl eines neuen Vorstandsmitgliedes durch die
- Mitgliederversammlung
- Sonstiges
- Schlusswort des Vereinsvorsitzenden

Der Vorstand bittet um eine rege Teilnahme an der Mitgliederversammlung. Sollten noch Anträge durch die Vereinsmitglieder gestellt werden, müssen diese bis spätestens 7 Tage vor Beginn der Versammlung schriftlich an den Vorstand gestellt sein.

R. Löffler
Vereinsvorsitzender

Information des Deutschen Roten Kreuzes für die Amtsblätter im Saale-Holzland-Kreis

In den kommenden Wochen sind für den DRK-Kreisverband Jena- Eisenberg-Stadtroda e.V. Teams in verschiedenen Städten und Gemeinden des Saale-Holzland-Kreises unterwegs. Die Teams informieren an der Haustür über die Arbeit des Roten Kreuzes und werben neue Fördermitglieder, die das ehrenamtliche Engagement in der Region langfristig unterstützen möchten.

Die Förderbeiträge tragen dazu bei, wichtige Aufgaben des Ehrenamts zu sichern - unter anderem im Rettungsdienst und Katastrophenschutz, bei Sanitätsdiensten auf Veranstaltungen, der Blutspende, in der Besuchs- und Seniorenarbeit, der Flüchtlingshilfe, im Jugendrotkreuz und in der Wasserwacht.

Alle DRK-Mitarbeitenden tragen **Dienstkleidung mit DRK-Logo**, führen **offizielle Dienstaussweise** mit sich und nehmen **kein Bargeld oder Sachspenden** an. Fördermitgliedschaften werden ausschließlich über ein **sicheres digitales Verfahren per Tablet** an der Haustür abgeschlossen.

Bei Fragen können sich Bürgerinnen und Bürger direkt an den DRK-Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e.V. wenden:

Telefon: 03641 400-104
E-Mail: foerdermitgliedschaft@drk-jena.de
Web: www.drk-jena.de/foerdermitgliedschaft.html



Impressum

Kahlaer Nachrichten – Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla Telefon: 03 64 24 / 77-0
Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21
Verantwortlich für amtlichen Teil: der Bürgermeister der Stadt Kahla, Jan Schönfeld
Verantwortlich für nichtamtlichen Teil: LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau
Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langewiesen.de.
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenentwürfe dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Sportnachrichten

DFB-Mobil vom TFV im Kahlaer Kindergarten „Bunte Welt“



Das DFB-Mobil vom Thüringer Fußball-Verband war im Oktober wieder bei zahlreichen Vereinen und Schulen unterwegs. Zuletzt in der Kindertagesstätte „Bunte Welt“ Kahla, wo die teilnehmenden 20 Mädchen und Jungen das DFB-Paule-Schnupper-Abzeichen ablegen konnten.

An den Stationen Elferkönig, Dribbelkünstler und Kurzpass-Ass konnten sich die Kinder testen und Punkte für das Abzeichen in Gold, Silber oder Bronze erlangen.

Große Freude dann zur Siegerehrung, wo allen teilnehmenden Kindern die Urkunden mit Abzeichen für eine erfolgreiche Teilnahme überreicht werden konnte. Zusätzlich gab es noch kleine Präsente vom Thüringer Fußball-Verband..

Der DFB möchte mit seinem Engagement an den Schulen und Kindereinrichtungen Begeisterung für die Sportart Fußball wecken, die Kinder für eine Vereinszugehörigkeit begeistern und somit einen gesellschaftlichen Beitrag zur Erziehung zum und durch Sport an den Schulen leisten (BB).



Raten Sie mit!!!

		3	1				
		4			5	3	7
		8				2	
				6	2		1
			3				8
	7	1			4	5	2
	1		6		3		
			4				5
		7				4	

S
u
d
o
k
u
Schwengkreuz



Abschied nehmen



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältigste und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten. Einen besonderen Dank an Frau Müller und ihr Team.

*Rolf
Hoffmann*

* 15. Februar 1933
† 27. September 2025

Seine Ehefrau Edith
Sein Sohn Jürgen mit Isolde
Seine Tochter Barbara mit Hans-Jörg
sowie seine Enkel und Urenkel

Kahla, im November 2025



„Möge die Liebe, die du uns gegeben hast,
uns durch die Trauer tragen.“

Wir trauern um unseren geliebten Vater, Großvater
und Freund

Karl-Heinz Peter

*21.11.1951 † 25.10.2025

Seine Güte, sein Humor und seine Zuversicht
werden uns fehlen.

In unseren Erinnerungen lebt er weiter.

**In stiller Trauer
deine Familie und Liebsten**

Die Abschiedsfeier erfolgt im kleinen Kreis
innerhalb der Familie.

Denken Sie an Ihre

Danksagung

Familien- und Traueranzeigen

Fragen Sie nach unseren aktuellen Musterkatalogen mit vielen Motiven und Textvorschlägen. Gerne sind wir Ihnen bei der Gestaltung und Buchung Ihrer persönlichen Danksagungsanzeige behilflich.



Ihre Gebietsverkaufsleiterin

Martina Ulke

Tel.: 0175 5951698

Fax: 03677 205021

Mail: m.ulke@wittich-langewiesen.de



und

Maximilian Sembdner

Verkaufsinendienst

Tel.: 0151 25157193

Mail: m.sembdner@wittich-langewiesen.de

Bedenkt, dass er eine sehr schöne Zeit gehabt hat,
und dass nichts dadurch besser wird,
wenn man es tausendmal hat.
Nur sehr wenige Menschen sind wirklich je lebendig und
die, die es sind, sterben nie;
es zählt nicht, dass sie nicht mehr da sind.
Niemand, den man liebt, ist jemals tot.

Ernest Hemingway

Jetzt neu: Das Trauerportal von LINUS WITTICH

Schalten oder finden Sie
tagesaktuell Traueranzeigen,
Nachrufe und Danksagungen
oder entzünden Sie eine Kerze
unter trauer-regional.de



 **trauer-regional.de**
by LINUS WITTICH

Allgäu

Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren
gratis Prospekt mit
Wandervorschlägen an!

- klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wandernetz

Hier geht's zu
unserer Seite



AllgäuerSeenland.de



Rathausplatz 4
87477 Sulzberg

☎ 08376 / 920119
✉ info@allgaeurseenland.de

Kenia Traumreise 2027



mit FLY & HELP zum Konzert
„Stars unter Afrikas Sternen“

p. P. ab
1.699 €

im DZ vom 16.02.-24.02.2027
9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frank-
furt inkl. Flug, Halbpension-Plus
und Konzert

Buchungscode:
LW27

Begleiten Sie uns an den Bamburi Beach nahe Mombasa / Kenia! Die Severin Sea Lodge ist eine Oase der Entspannung inmitten eines Palmengartens am Indischen Ozean. Die Hafenstadt Mombasa ist nur zwölf Kilometer von der Hotelanlage entfernt. Erleben Sie optional die atemberaubende und vielfältige Tierwelt Afrikas bei einer Safariverlängerung. Der musikalische Höhepunkt ist das Konzert unter Palmen „STARS UNTER AFRIKAS STERNEN“ zugunsten der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Freuen Sie sich auf die TOP Stars des deutschen Schlagers: Mickie Krause, Anna-Maria Zimmermann, Henning Krautmacher und Matze Knop.

www.schlagernacht-kenia.de

Besuch einer FLY & HELP Schule buchbar.
Preis p.P.: 89 € (inkl. 50 € Extra-Spende an die Schule!)



E-Mail: reisen@fh-travel.de
Veranstalter: FLY & HELP Travel,
eine Marke der Prime Promotion GmbH

»Stars unter Afrikas Sternen«



Mickie Krause, Anna-Maria Zimmermann, Henning Krautmacher und Comedian Matze Knop

Ihre Event-Highlights vor Ort

- Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“

Ausführender Reiseverlauf!



INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Mombasa in der Economy Class
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen im klimatisierten Reise- oder Minibus
- 7 Übern. im 4* Hotel Severin Sea Lodge
- Halbpension-Plus (Frühstück, Snack, Abendessen)
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“ mit Reiner Meutsch
- Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- 50 € Spende sind im Reisepreis inkludiert und kommen automatisch der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute

**Buchungsmöglichkeiten für 2027 als
Grundreise¹ o. mit Kurzsafar²,
Badeverlängerung³ o. Langsafar⁴:**

16.2. – 24.2. (9-tägig, 7 Nächte)¹ ab 1.699 € p. P.
19.2. – 1.3. (11-tägig, 9 Nächte)² ab 2.399 € p. P.
14.2. – 1.3. (16-tägig, 14 Nächte)³ ab 2.199 € p. P.
19.2. – 6.3. (16-tägig, 14 Nächte)⁴ ab 3.749 € p. P.

Jetzt buchen unter:

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Tel.: 0214-7348 9548



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Sichern Sie sich heute schon Ihre Anzeige für das Reisejournal 2026

**Immer aktuell.
Immer dabei.**

Das Reisejournal Hessen
von LINUS WITTICH.



Auch als
ePaper

Mit uns erreichen Sie Menschen!

Frau Deuchert hilft Ihnen gerne weiter!

Tel.: 06643/9627-396 | d.deuchert@wittich-herbstein.de



Zustellung bringt's!

LINUS WITTICH



Komm ins Team!

Zusteller (m/w/d)

Bewerbung via WhatsApp 0171 6474125
(keine Anrufe möglich) oder online unter
www.wittich.de/zustellung



Bestattungshaus R. Müller GmbH

Verantwortung für das Leben und den Tod
**Bestattungsvorsorge
Sterbegeldversicherung**

August-Bebel-Straße 16, 07768 Kahla

Tel.: 036424 - 22784

E-Mail: ramona.mueller63@gmail.com

Bildbände | Chroniken | Gedichtbände uvm.

PLANEN SIE DIE ERSCHEINUNG eines Buches?



Egal ob als Stadt/Gemeinde,
Verein oder Privatperson
– wir sind mit 50 Jahren
Erfahrung in der
Buchproduktion
der richtige
Ansprechpartner
für Sie!

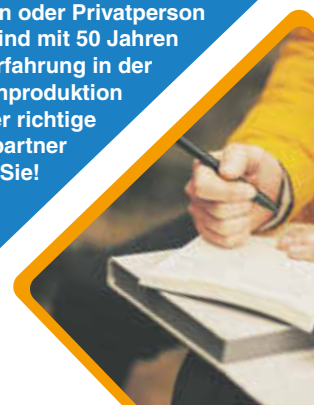
Walter Bosch

Medienberater
Druckermeister

Mobil: 0170 8347461

Telefon: 07476 391400

w.bosch@wittich-herbstein.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**GEIGER-
VERLAG**

Eine Marke der
LINUS WITTICH Medien KG



*Ihr Partner für
Anzeigen nach Maß!*



Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung in Ahrweiler für 2 – 4 Personen.
Direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern. Ab 59,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer (zzgl. Gästebeitrag der Stadt).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler · Ortsteil Ahrweiler
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160/1714841
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de



Es ist an der Zeit einmal Danke zu sagen ...

... und das am besten
mit einer Anzeige
in Ihrer Zeitung,
denn so erreichen Sie
ALLE Ihre Kunden, Gäste,
Patienten, Freunde
und Bekannten.



**Dies ist nur eine kleine Auswahl aus unserem
umfangreichen Weihnachtsglückwunschkatalog.**

Alle Abbildungen verkleinert.

Gerne beraten wir Sie, um mit Ihnen
Ihre persönliche Anzeige zu gestalten.



Martina Ulke · Tel.: 0175 5951698

E-Mail: m.ulke@wittich-langewiesen.de



Maximilian Sembdner · Tel.: 0151 25157193

E-Mail: m.sembdner@wittich-langewiesen.de



Bauen

und Wohnen



Kompakte Einzelgaragen aus Beton

-Anzeige-

Die Vorteile einer Garage liegen seit jeher auf der Hand: Sie schützt das Auto vor Wind und Wetter, erschwert Diebstahl und bietet häufig noch die Möglichkeit zur Unterbringung und Lagerung von Reifen, Fahrrädern und Werkzeugen. Besonders gefragt sind Fertiggaragen aus robustem und langlebigem Beton. Ebenso beständig wie der massive Baustoff ist auch ein Traditionsunternehmen, das schon vor mehr als 100 Jahren die Vorzüge des Materials erkannt und sich seitdem auf die Herstellung von Fertigteilgaragen spezialisiert hat.

Seither wurden über 450.000 überdachte Autostellplätze produziert – allem voran eine beliebte Einzelgarage. Das Modell überzeugt mit seiner kompakten Form mit den Maßen 2,78 m bis 2,98 m in der Breite und 5,50 m

bis 7,50 m in der Länge. Sein schlichtes Design wirkt stets modern und passt sich jeder Umgebung harmonisch an. Premium Sektionaltor, Türen und Fenster, „E-Mobility-ready“ oder Dachbegrünung – eine Vielzahl flexibler Ausstattungsmöglichkeiten sorgt dafür, dass keine Wünsche offenbleiben. Zukünftige Garagenbesitzer erwarten neben ausgezeichneter Funktionalität und attraktivem Design ein Rundumsorglos-Service: Angefangen bei den individuellen Gestaltungsmöglichkeiten per praktischem Konfigurator und der Visualisierungsoption mittels AR-App über langjähriges Know-how und präzise Handarbeit bei der Produktion „made in Germany“ bis hin zur termin- und fachgerechten Montage.

HLC/ZAPF GmbH

Schön alleine reicht nicht aus

-Anzeige-

Immer mehr Menschen legen beim Möbelkauf Wert auf Funktionalität, Design und eine umweltgerechte Herstellung. Nachhaltige Möbel entstehen durch den Einsatz zertifizierter Materialien, die langlebig, robust und recycelbar sind. Das Holz stammt aus verantwortungsvoller Forstwirtschaft, die verwendeten

Holzfaserverplatten sind FSC-zertifiziert. In der Produktion fällt nur wenig Ausschuss an, und bis auf Schrauben und Beschläge lassen sich die Möbel vollständig wiederverwerten.

Angeboten werden unter anderem Betten, Regale, Schränke, Tische, Sitzmöbel und Kindermöbel.

djd 74778/ tojo.de

Gesunde Luft in jedem Winkel

-Anzeige-

Frische Luft ist essenziell für ein angenehmes und gesundes Wohngefühl. Wer regelmäßig lüftet, tut nicht nur sich selbst etwas Gutes, sondern schützt auch seine vier Wände vor Feuchtigkeit und Schimmel. Das ist heute wichtiger denn je – denn moderne Gebäude mit gut gedämmten Fassaden sind oft so dicht, dass kaum noch ein natürlicher Luftaustausch stattfinden kann. Allerdings genügt es nicht, nur die Fenster aufzureißen. In vielen Wohnungen gibt es Bereiche, in denen die Luft regelrecht stehen bleibt: Ecken hinter großen Möbelstücken, Nischen unter Treppen oder enge Zwischenräume – all das sind typische Problemzonen. Dort kann sich unbemerkt Feuchtigkeit ansammeln, was die Schimmelbildung begünstigt – oft wird sie erst dann entdeckt, wenn der Schaden bereits da ist. Räume mit hoher Luftfeuchtigkeit wie Küche und Bad sind besonders anfällig. Ohne Luftbewe-

gung staut sich dort die Feuchte – ein idealer Nährboden für Schimmel. Abhilfe schaffen spezielle Lüfterlösungen. Kleine Geräte lassen sich einfach zwischen Wand und Möbel klemmen. Sie benötigen lediglich eine Steckdose und sorgen mit kontinuierlicher Luftbewegung dafür, dass sich keine Feuchtigkeit festsetzt. Die Lüfter können bei Bedarf mit einer Zeitschaltuhr betrieben werden. Für größere Ecken oder schwer zugängliche Stellen gibt es passende Standlüfter.

Die Lüfterlösungen tragen nachhaltig zu einem gesunden Raumklima bei – ganz ohne den Einsatz von Chemikalien. Und dank ihrer kompakten, mobilen Bauweise lassen sich die Geräte problemlos in neue Wohnungen mitnehmen. Wichtig ist jedoch: Die Lüfter dienen der Vorbeugung. Bei bereits vorhandenem Schimmelbefall muss dieser vor dem Einsatz unbedingt professionell entfernt werden.

spp-o/mould-ex.de

KüchenRose
www.kuechenrose.de

**macht
einfach
glücklicher**



Der Merklinger
Holzbackofen und Grill
Ihr Fachhändler
in Thüringen

**- Informationszentrum für Bauherren,
Renovierer und Modernisierer
- Moderne Küchenausstellung mit
kompletten Wohnraumkonzepten**

07381 Oppurg, Auf dem Unteren Kreuzstück 13, Tel. 03647-459584
www.kuechenrose.de – info@kuechenrose.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserer
Fenster- und Türenwelt.



Bei uns erhalten Sie das
Komplett-Paket vom
professionellen Aufmaß bis
zur **fachgerechten Montage!**

Fenster- und Türenwelt
Buttstädter Str. 44
99510 Apolda
Tel.: 03644/507960



www.Integral-Fenster.de



SAALELAND
TREPPENLIFTE

Sie möchten einen regionalen Ansprechpartner?

Dann sind wir die Richtigen für Sie!

VERKAUF & SERVICE

info@sl-treppenlifte.de

saaleland-treppenlifte.de

Brückenstraße 4 • 07768 Kahla

**Vereinbaren Sie jetzt
einen Termin!**



Tel. 03 64 24 / 71 49 15

Zeige mir, **wie**
du wohnst

und ich sage dir, **wo-**
rauf du Wert legst.

© Carl
Peter
Fröhling

gesund & fit



Mobiler Vor-Ort-Service für Sie:

- ✓ Hörtest zu Hause mit präziser Messung vor Ort
- ✓ Anpassung oder Reparatur Ihrer bisherigen bzw. neuen Hörgeräte
- ✓ Beratung und Einrichtung von Zubehör wie optischen Lichtsignalanlagen
- ✓ Regelmäßige Wartung und Kontrolle zur Sicherstellung der Funktion
- ✓ Schnelle Hilfe vor Ort bei Reparaturen und Ersatzteilen
- ✓ Wertvolle Pflege-Tipps und Beratung für Angehörige für mehr Hörqualität im Alltag



Jetzt telefonisch einen Termin vereinbaren:
0157 77 444 537



Per E-Mail einen Termin vereinbaren:
hausbesuch@hoergeraete-moeckel.de

Wir kommen
auch zu Ihnen
nach Hause

HÖRGERÄTE MÖCKEL

Audiologie und Hörakustik

Sie wünschen einen Termin für die Firma oder soziale Einrichtung?
Dann melden Sie sich bitte unter: 0157 77 444 537

Gesunde Ernährung im Alltag

-Anzeige-



Foto: stock.adobe.com - kucherav

Chia, Goji, Matcha – die Liste vermeintlicher „Superfoods“ wächst. Doch die Wahrheit ist einfacher: Kein exotisches Pulver ersetzt eine ausgewogene Ernährung. Gesünder wird man nicht durch Einzelprodukte, sondern durch Muster. Die Deutsche Gesellschaft für Ernährung rät: viel Gemüse und Obst, Vollkorn, Hülsenfrüchte, Nüsse. Wenig Fleisch, Zucker, Alkohol. Fisch, Milchprodukte und pflanzliche Öle in Maßen. Klingt banal, ist aber wissen-

schaftlich belegt. Problem: Alltagsstress. Viele haben weder Zeit noch Lust, frisch zu kochen. Lösung: Einfachheit. Ein Apfel ist gesünder als jeder Riegel, ein Vollkornbrot besser als ein Fertigsandwich. Auch Tiefkühlgemüse ist wertvoll, solange es unverarbeitet bleibt. Superfoods? Sie dürfen Abwechslung bringen, aber nicht die Basis verdrängen. Gesund essen heißt nicht teuer oder exotisch – sondern regelmäßig, bunt und bewusst.

Hormone im Gleichgewicht

-Anzeige-

Hormone sind die unsichtbaren Taktgeber des Körpers. Rund 50 verschiedene Botenstoffe steuern fast alles: Energie, Wachstum, Stoffwechsel, Stimmung, Fruchtbarkeit. Gerät dieses System aus dem Lot, spüren wir es sofort: Gereiztheit, Erschöpfung, Gewichtsschwankungen.

Stresshormone wie Cortisol sind ein Beispiel. In Notlagen mobilisieren sie Energie – sinnvoll für kurze Phasen. Doch chronischer Stress hält den Cortisolspiegel dauerhaft hoch. Folgen: Bluthochdruck, Bauchfett, geschwächtes Immunsystem.

Ernährung beeinflusst Hormone massiv. Zucker treibt den Insulinspiegel hoch, lässt ihn schnell wieder abstürzen – Müdigkeit und Heißhunger sind die Folge. Dauerhaft erhöhte Insulinwerte begünstigen Diabetes. Gesunde Fette, etwa aus Nüssen und Fisch, liefern Bausteine für Hormonproduktion. Eiweiß ist wichtig für Insulin, Schilddrüsen- und Wachstumshormone.

Schlaf ist der dritte Schlüssel. Nachts schüttet der Körper Wachstumshormon aus, das Zellen repariert und Muskeln stärkt. Auch Melatonin, das „Schlafhormon“, reguliert den Tag-Nacht-Rhythmus. Wer dauerhaft zu wenig schläft, bringt dieses System ins Wanken – mit Folgen für Gewicht, Psyche und Leistungsfähigkeit. Geschlechtshormone verdienen besondere Beachtung. Östrogen und Progesteron beeinflussen nicht nur Zyklus und Fruchtbarkeit, sondern auch Herz-Kreislauf-System, Knochen und Stimmung. In den Wechseljahren sinkt ihre Produktion – Beschwerden wie Hitzewallungen und Schlafstörungen sind die Folge. Eine individuell abgestimmte Therapie kann hier helfen.

Kurzum: Hormone lassen sich nicht direkt steuern, aber durch Lebensstil beeinflussen. Stressreduktion, gesunde Ernährung und guter Schlaf sind die besten Verbündeten für Balance.